



**YSGOL GYMRAEG PONTARDAWE
NEGES IONAWR 1^{af} / JANUARY 1st MESSAGE**

**www.npted.org/schools/primary/yggpontardawe
yggpontardawe@npt.school
<https://twitter.com/YGGPontardawe>**

Annwyl rieni a gofalwyr / *Dear Parents and Carers*

Diweddariad ar Sefyllfa Dychwelyd i Ddysgu Wyneb i Wyneb Ysgolion Castell Nedd a Phort Talbot

Rydym wedi'n hysbysu o newid i ail agor ysgolion fis Ionawr. Mi fydd holl ysgolion Castell Nedd a Phort Talbot yn anelu i ddychwelyd at ddysgu wyneb i wyneb o ddydd Llun Ionawr 11^{eg} yn hytrach na Mercher Ionawr 6^{ed}. Bydd oedi ar y dychweliad i ddysgu wyneb i wyneb er mwyn ystyried gwybodaeth ddiweddar, a ddisgwylir wythnos nesaf, ynghylch Covid-19, gan gynnwys yr amrywiad newydd. Darperir dysgu ar lein gan ysgolion o ddydd Mercher Ionawr 6^{ed}. Darperir gofal plant fesul ysgol i ddisgyblion bregus, os oes angen, yn ogystal â gofal plant i blant gweithwyr allweddol, os yn hanfodol, o ddydd Mercher Ionawr 6^{ed} ymlaen. Bydd y sefyllfa'n cael ei adolygu ar Ionawr 6^{ed}.

Updated Position on Neath Port Talbot Schools Return to Face to Face Learning

We have been made aware of changes to the reopening of schools in January. All Neath Port Talbot schools will aim to return to face to face learning from Monday 11th January instead of Wednesday 6th January. There will be a delay to face to face learning to allow time to consider updated information, expected next week, regarding Covid-19, including the new variant. All schools will provide online learning from Wednesday 6th January and each school will provide onsite childcare for vulnerable children if needed and critical workers' children if essential from Wednesday 6th January. The position will be reviewed on 6th January.

Blwyddyn Newydd Dda
Cadwch yn saff
Happy New Year
Stay safe

Ceri Emanuel
Pennaeth / *Headteacher*
01.01.21